

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

ZUSATZKARTE

Personenwagen

VOLVO

242L

CH 0850 52

Hersteller Aktiebolaget VOLVO, Göteborg (S)Erkennungsmerkmale "2421-.-.-....." vor Fahrstell-Nummer und auf Hersteller-PlaketteHerstellerplakette rechts, auf Federbeinsupport unter MotorhaubeFahrstellnummer rechts, am vordern TürpfostenMotorkennzeichen "B 20" links Mitte Block eingegossenHauptimporteur Automobiles VOLVO SA, Industriering, 3250 Lyss / 2, Importeur: P. Häusermann, ZürichGeprüftes Fahrzeug Prototyp Unveränderliche Zeichen im Typencode '2421-.-.-.....'FAHRGESTELL

Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4
 Lenkung mechanisch, a.W. mit hydr. Unterstützung
 Getriebe mechanisch vollsynchron, oder Automat
 Anzahl Gänge 4 a.W.=OD / 3 St. Achsantrieb HR
 Betriebsbremse hydraulisch, 2-Kreis, Sch. Unterdruckhilfe, auf alle Räder, Je Kreis ein Bremskraftbegrenzer
 Hilfsbremse mechanisch, IB, auf HR
 Feststellbremse do. Hilfsbremse
 Dauerbremse
 2-Kreis-Kontrolle Druckdiff.-Schalter mit sep. Kontrollampe

KAROSSERIE

Limousine
 Anzahl Türen 2 Geschw. Messer km/h
 Sicherheitsgurten vorhanden Rückspiegel innen, links
 Unterlegkeil - Zugvorrichtung -
 Diebstahlsicherung Lenkradschloss

Anzahl Pillen t 5 v 2 M h 3MASS

innen aussen
 Länge 4898 Achsabstände 2640
 Breite 1707
 Höhe 1435 Spurweite v 1420 h 1350
 Ueberhang s 988 Spurweiten v -
 v - h -
 h 1270 Spurkreis l 9650 r 9500

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

MOTOR

Marke VOLVO Typ B 20A
 Bauart Reihe Takte 4
 Treibstoff B Lage vorn
 Kühlung Wasser Anzahl Zylinder 4
 Bohrung 88,9 Hub 80
 Hubraum 1995 Steuer-PS 10,10
 Leistungs-PS 82 DIN bei U/min 4700
 Lärm 79 dB/A bei U/min 4700
 Schelldämpfer 1/ 470 x Ø 127 + 1/ 500 x Ø 127 *
 Abgasprüfung 3,0 % CO bei 900 U/min + ECE 15 **
 Entstörung RAV, 8/3, 8/4 "A+2" + ECE 10

GEWICHTE

vorn hinten total
 Leergewicht 680 650 1330
 Nutzlast 105 245 350
 Gesamtgewicht 785 895 1680
 Fabrikgarantie - - 1780
 Reifengrösse 175 SR 14 175 SR 14 (Varianten
 Ply / utli - / 2,3 - / 2,3 vgl. Bemerkungen)
 Tragkraft 1100 1100
 für V max 180 km/h 180 km/h

Garantierte Anhängelast gebremst 1500
 Garantierte Anhängelast ungebremst 1200
 Garantiertes Gesamtzuggewicht
 Geprüfte Anhängelast mech. / autom. 900/1330
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 150 km/h
 Höchstgeschwindigkeit gemessen - km/h

AUSRÜSTUNG	
Fernlichter	HCR (E)
Zusatz-Fernlichter	-
Abblendlichter	HCR (E)
Standlichter	A (E)
Nebellichter	-
Bremlichter	R-S1 (E)
Richtungsblinker	v 1 (E)
Rückstrahler	v -
Markierlichter	v -
Lichthupe	vorhanden
Scheibenwischer	2 Blatt
Warnvorrichtungen	HELLA 001779 () dB/A HELLA el 20005 () dB/A Klaxon KM4 TPAV 149A152-168-169 () dB/A

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges	Personenwagen
Marke und Typ	VOLVO 242 L
Typenscheinnummer	CH 0650 52
Karosserie	Limousine
Plätze total	5
Plätze vorn	2
Leergewicht	1330
Nutzlast	-
Gesamtgewicht	1780
Treibstoff	B
Steuer-PS	10,10
Hubraum	1985

REMARKEN, AENDERUNGEN, AUFLAGEN und EINTRAG im FAHRZEUGAUSWEIS Seite 4:

- * Auspuffaustritt : links, gem. Verfügung EJPD vom 10.9.70 zugelassen
- ** ECE-Plakette : links, auf Federbeinsupport unter Motorhaube
- Reifenvariante : 185/70 SR 14, Tragkraft = 1050 (2,4), V-max 180 km/h, Spuren unverändert
165 SR 14, = 1180 (2,5), 180 km/h, Spuren unverändert
- Felgenvarianten : 5 J x 14 (Stahl) / 5 1/2 J x 14 (Stahl) / 5 1/2 J x 14 ATS (Leichtmetall) Spurweiten unverändert

Diese Karte ersetzt TS CH 0650 52 vom 17.10.74.
Garantierte Anhängelast

5.2.75.

Ort und Datum der Prüfung
Lyss, 3.-5.9.1974 / Bern, 17.10.74

LTDG. FAHRZEUG-TYP NORD FÜHR

Personenwagen

V O L V O

2 4 2 L

CH 0850 52

Z U S A T Z K A R T E I

Nachtrag vom 16.9.1975 in Lyss - lin /1.10.1975 (Abgas)

Reifenvariante : 165 SR 14, Tragkraft V + H 990 kg (2,3 bar), V/max. 180 km/h

Ab Fahrgestell-Nummer : 053865

Neuer Auspufftopf hinten: 555 x \emptyset 160 mm

Lärm : 81 dB/A bei 4700 U/min